



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH EXECUTIVE ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS DEPARTMENT
NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

No:

EXPORT OF DAY OLD CHICKS TO AZERBAIJAN
БИР ЭЮНЛҮК ЖІЖІЛЯРИН АЗЯРБАЙЖАНА ИХРАЖЫ

HEALTH CERTIFICATE
САЛЬЛАМЛЫГ СЕРТИФИКАТЫ

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM (GREAT BRITAIN)
ИХРАЖАТЧЫ ЮЛҚЫ
БИРЛЯШМІШ КРАЈЛЫГ (БЮЙЦК БРИТАНИЯ)

FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN
ДОЛДУРУЛМАЛЫДЫР
РЯСМИ БАЙТАР ТЯРЯФИНДЯН

I. Number and identification of the birds
ЖІЖІЛЯРИН САЙЫ ВЯ ИДЕНТИФИКАСИЙАСЫ

| Species and Sex НЮВ ВЯ ЖИНС | Number САЙ | Identification marks ИДЕНТИФИКАСИЙА ЭЮСТАРИЖИСИ |
|-----------------------------------|---------------|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

II. Origin of the birds
ЖІЖІЛЯРИН МЯНШАЙИ

a) Name and address of exporter:

Ихражатчынын ады ве
тінваны:

b) Address of flock of origin: **ЖЦЖЯЛЯРИН АИД ОЛДУҮУ ДЯСТЯНИН МЯНШЯ ЦНВАНЫ:**

c) Address of hatchery: **ЖЦЖЯЛЯРИН ЧИХАПЫЛДЫНЫ ЦНВАН**

**III. Destination of the birds
ЖЦЖЯЛЯРИН ЭҮНДЯРИЛДИЙИ КӨЛКЯ**

a) Name and address of consignee in Azerbaijan: **АЗЯРБАЙЖАНДА ОЛАН АЛЖЫНЫН АДЫ ВЯ ЦНВАНЫ:**

b) Means of transportation: **НЯГЛ ОЛУНМА ВАСИТЯСИ**

IV. Health Information

I, the undersigned, certify that the birds described above meet the following conditions:

Мян көз имзамла тясдиг едирым ки, йухарыда гейд олунан жцжялляр ашаыда эюстярилян шартларя уйындуур

- a) I have this day examined the chicks for export and found them to be clinically healthy and in my opinion fit for the intended journey;
Рисмиян тясдиг олунур ки, жцжялляр эюстярилян тарихдя клиники саэламлызы или ялагядар йохламадан кечирилмишdir вя тяиннаты цэрэя эүндярия билиняр
- b) No case of **Newcastle disease** has been confirmed in the administrative district (county) of origin of the chicks for export within the past 12 months.
Нийукасл хястялийи ня ярази мяркязиндея (ня дя йерли яразидя) ахырынжы 12 ай ярзиндея гейдя алыммамышдыр
- c) No case of either high pathogenic or low pathogenic **avian influenza** has been confirmed in the administrative district (county) of origin of the chicks for export within the past 12 months.;

Шымчинин ня ади ня дя йцксяк дяржядя «Гуш грипи» хасталийи ня ярази мярқазинде (ня дя жүзжарын чыхарылдыны йерли яразидя) ахырынжи 12 ай ярзинде гейдя алымамышдыр

- d) there has been no history or clinical evidence of the following diseases at the farms of origin, nor at the hatchery, during the past 12 months: **ахырынжи он ики ай ярзинде не жүзжя жетишдирмә ня дя жүзжя чыхарма мярқазляринде ашаыда ады чакилян хасталиклар гейдя алымамыштыр:**
- ornithosis (psittacosis)** орнитоз (пситакоз), **paramyxovirus (PMV2)** парамиксовирус инфексийасы, **avian infectious bronchitis -** тойтұларын инфексийалы бронхити, **infectious laryngotracheitis -** ларинготрахеит инфексийасы, **infectious encephalomyelitis -** еңсафаломиелит инфексийасы, **turkey rhinotracheitis -** шинд гүшларынын ринотрахети;
- e) the flock(s) of origin are members of the Government supervised Poultry Health Scheme and as such they are subject to routine testing for **Salmonella pullorum** and **Salmonella gallinarum** and **Mycoplasma gallisepticum**, and have given negative results in each case during the past 6 months; Ахырынжи 6 ай ярзинде жүзжя жетишдирған міяссысиялар Дөвлят Программы ясасында **Salmonella pullorum** вя **Salmonella gallinarum** вя **Mycoplasma gallisepticum** хасталиктарын гаршы йохламадан көчирилмишdir. Натижя мянfi олмушшур.

- f) the day old chicks for export have been vaccinated against **Marek's disease** using the following authorised vaccine:
Марек хасталигиния гаршы бир гүлгүлшк жүзжялар ашаыда ады әюстярилян ваксинасийадан көчирилмишdir

Date of vaccination
Ваксинасийнын тарихи
Name of Vaccine
Ваксинин ады
Name of Manufacturer
Исемшесалчы

- g) (if there is insufficient space in the table, a separate schedule **must** be attached)
the birds comprising the flocks of origin have been **vaccinated** against the following diseases, using authorised products in accordance with the manufacturer's instructions: Ештийаж оларса щанси дястяниң щансы хасталиктары гаршы щансы ваксинасийадан көчирилдиклари шағда мәлumat вериля биляр.

| DISEASE-ХАСТАЛИК | VACCINE USED-ИСТИФАДЕ ЕДИЛМИШ ВАКСИН | DATE ТАРИХ |
|------------------|--------------------------------------|------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

h) the chicks have been packed for export in boxes which are new, unused and clean; **ЖЦЖАЛЯР ТЕМІЗ ВЯ ИСТИФАДЯ ЕДИЛМЯМИШ ТАРАЛАРДА (ГАТАЛАРДА)
ГАБЛАШДЫРЫЛМЫШДЫР**

i) the vehicles in which the chicks are to be transported have been disinfected to my satisfaction using Defra approved disinfectants; **ЖЦЖА ДАШЫЙАН НЯШЛИЙМАТ ВПСИТАЛЯРИНДА ДЕПАРТАМЕНТ ТЯРЯФИНДЯН МЦАЙИЯН
ЕДИЛМИШ ДЕЗИНФЕКСИЯ АПАРЫЛМЫШДЫР**

v. This certificate is valid for 10 days.

Бу сертификат 10 эцин ярзинде етибарлықтыр

Stamp **МЮШКР**

Signed
ИМЗА

Name in block letters:
Рясми Байтарын ады, сойады

..... **RCVS**
Official Veterinarian

Date.....

Address

.....